

Le 3 juillet 2023

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 3 juillet 2023 à 19 h00.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillères et conseillers: Laurie-Ann Foucrault, Tanya Garrick Rhicard, Rose Lawlor, Laurent Marchal, Marcus Flynn et Robert Young tous formant quorum sous la présidence du maire.

Assistent également à la séance, la directrice générale et greffière-trésorière, Nicole Blinn.

ABSENCE

Aucune

23-07-01

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Laurent Marchal appuyé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

22-07-02

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par le conseiller Laurent Marchal, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 5 juin 2023, soit adopté avec les corrections apportés.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucun citoyen(ne) présent

22-07-03

COMPTES À PAYER

Il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Laurent Marchal, et résolu que les comptes *extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN JUILLET 2023

Total des salaires : \$ 11 440.03\$

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

5404*	La popote de la région de Bedford	Dons rés # 23-06-10	100.00
5405*	André Sactouris	Service infographie rés # 23-05-17 jardin de pluie	258.69
5406*	André Paris inc.	Fauchage rés # 23-04-09	1 345.21
5407	Atelier et découpage Bourgea 2014 inc.	S.I.	42.05
5408	Avizo experts – conseils	Usine – mois de mai	1 835.78
5409	Peter Beaucage	Mois de juin	1 489.08
5410	Bell canada		568.19

CHÈQUE FOURNISSEUR N°

5411*	Nicole Blinn	Remb dép / congrès 2023 rés# 23-03-17	1 086.51
5412	BMR Express	Tracteur / garage	104.96
5413*	UNI – Select Canada Inc	S.I. / tracteur	375.95
5414*	Centre du Camion Cowansville	Inspection et rép. F – 550	1 281.02
5415	Cogeco Connexion inc		189.60
5416*	Concassage Pelletier inc.	464.11 T.M. de pierre	5 410.81
5417	CT Copieur	Contrat copieur	153.94
5418	Dépanneur chez Ben	S.I. / essence	191.27
5419	Dépanneur Stanbridge East	Rouleau de peinture Essuie - tout	35.62
5420*	Comité d'Embellissement	Remb.dép / fleures	2 761.10
5421*	Enviro 5 inc	Vidange fosse T.E.U.	2 353.53
5422*	Éve Sapina	Remb. camp de jour Rés # 23-04-13	125.00
5423*	Excavation Giroux inc.	Gazébo / rés # 23-05-09	2 828.39
5424*	FNX Innov inc.	Rue River et Maple	6 842.85
5425*	Fédération Québécoise des Municipalites	Dossier # 246045- 52002302	1 001.72
5426*	Gazébec	Gazébo / rés # 23-04-10	9 156.28
5427	Hydro-Québec		2 082.20
5428*	Équipements Inotrac inc.	Tracteur	311.43
5429	Gestim	Inspecteur / mois de juin	2 281.63
5430*	J.A.Beaudoin Construction Limitée	16.25 heures de nivelage chemins	3 699.32
5431*	KBC Construction inc.	Dalle de béton-gazébo / rés # 23-05-10	4 185.09
5432	L'Homme et fils inc.	Béton	10.99
5433*	Motosport G.L.	Coupe herbe – fils	818.47
5434	Post Canada	Média poste -Biblio / rapport du maire	114.80
5435*	Programmation GM inc.	Config. courriels	120.72
5436	Chauffage P.Gosselin inc.	S.I.	305.58
5437*	Rhicard Excavation & Transport	Transport de pierre	1 077.90
5438*	Seney Électrique inc.	Maintenance du réseau éclairage	476.10
5439	Services Financiers Xerox Canada	Contrat photocopier	1 147.68
5440*	Somavrac C.C.	26 000 litres de calcium liquide	11 269.85
5441*	Soudure Brault inc.	F-550	64.78
5442*	St -Pierre	Transport de pierre	2 328.26
5443	Telus Mobilité		452.06
5444	Sanibert inc.	Toilettes portative	356.77
5445*	Transport en Vrac Giroux inc.	Transport de pierre	1 731.81
5446*	Greg Vaughan	Remb.dép / congres 2023 res # 23-03-17	1 086.51
5447*	Ville de Bedford	Entraide S.I. / 17ch. Gage	708.00
5448*	Rose Lawlor	Remboursement taxes payées en trop rés # 23- 07-10	500.00
5449	Receveur Générale	Retenu fédérale	5 535.82
5450	Ministre du Revenu du Québec	Retenu provinciale	16 161.36

RAPPORT DE L'INSPECTEUR DES PERMIS ÉMIS EN JUIN

Dépôt du rapport de l'inspecteur, des permis émis en juin 2023.

- Correction : emplacement permis # 23-040 pour le 1, Old Bedford.

23-07-04

RECOMMANDATION DE PAIEMENTS #02 ET ACCEPTATION DÉFINITIVE-RÉFECTION CHEMIN BEARTOWN F 2200005

CONSIDÉRANT la recommandation des consultants FNX Innov. en date du 22 juin 2023, faisant suite à la visite d'acceptation définitive des travaux le 21 juin 2023;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Rose Lawlor, et résolu :

- Que le conseil accepte la recommandation de paiements #02 pour les travaux réalisés sur le chemin Beartown, jusqu'au 29 juin 2022;
- Que ce conseil autorise la directrice générale, Nicole Blinn, à signer les documents relatifs à réception définitive des ouvrages;
- Que le conseil autorise le paiement à l'entrepreneur générale « Eurovia Québec Construction inc. » un montant de **22 076.04\$** incluant les taxes, et ce, pour le total du décompte présenté à cette date.

23-07-05

RÉFECTION RUE RIVER ET MAPLE- APPEL D'OFFRES-2201983-OPTIONS

CONSIDÉRANT QUE le conseil a pris connaissance des estimations d'options pour la réfection de la rue River et Maple soumis par la firme FNX -Innov, suite à l'étude d'infrastructure et caractérisation environnementale sommaire du MGR ;

EN CONSEQUENCE, il est proposé par le conseiller Marcus Flynn, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu à l'unanimité que ce conseil choisit Option 1 : Réseau pluvial et reconstruction fondations.

23-07-06

PROJET D'ÉVALUATION DE LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE CONCERNANT LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES SUR LE TERRITOIRE DE BROME-MISSISQUOI

CONSIDÉRANT QUE le contexte actuel de la modernisation de la collecte sélective amène des réflexions quant au mode de coopération intermunicipale idéal pour le territoire de Brome-Missisquoi, et ce, pour l'ensemble des collectes de matières résiduelles ;

CONSIDÉRANT la charge additionnelle que cette réflexion amène aux ressources déjà en place;

CONSIDÉRANT QU' un financement pourrait être disponible au volet 4 - Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) afin d'évaluer la faisabilité de certains modes de coopération intermunicipale concernant la gestion des matières résiduelles, de documenter leurs effets et d'estimer les besoins ;

- CONSIDÉRANT** l'expertise externe nécessaire pour réaliser un tel mandat en collaboration avec les ressources régionales et locales ;
- CONSIDÉRANT QUE** la partie 1 – Études de faisabilité et diagnostics permet d'obtenir un taux d'aide de 50 % des dépenses admissibles pour une somme maximale pouvant être accordée de 100 000 \$;
- CONSIDÉRANT QUE** les 21 municipalités du territoire de la MRC Brome-Missisquoi désirent présenter un projet afin d'évaluer la faisabilité de certains modes de coopération intermunicipale concernant la gestion des matières résiduelles dans le cadre du volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;
- CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Stanbridge East a pris connaissance du *Guide à l'intention des organismes* concernant le volet 4 – Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité;
- CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Stanbridge East désire se joindre aux autres municipalités participantes de la MRC pour le projet présenté dans le cadre de l'aide financière et d'y participer;
- CONSIDÉRANT QUE** la MRC Brome-Missisquoi est l'organisme responsable de porter à bien la réalisation du projet;

EN CONSEQUENCE, il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu à l'unanimité :

- De désigner la MRC Brome-Missisquoi comme responsable du projet visant à évaluer la faisabilité de certains modes de coopération intermunicipale concernant la gestion des matières résiduelles, de documenter leurs effets et d'estimer les besoins;
- D'indiquer que le conseil de la municipalité de Stanbridge East s'engage à participer et à collaborer audit projet en nature;
- D'autoriser la MRC Brome-Missisquoi à déposer une demande d'aide financière pour le projet auprès du ministère des Affaires municipales et de l'habitation (MAMH) dans le cadre du programme volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) Axe - Coopération intermunicipale.
- D'autoriser la signature de la demande ou de tout autre document nécessaire dans le cadre du programme volet 4 – Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (FRR) Axe - Coopération intermunicipal par le préfet de la MRC Brome-Missisquoi et/ou par sa direction générale.

23-07-07

ACHAT- BACS ROULANTS BRUN -COMPOST 240L

- CONSIDÉRANT QU'** il ne reste plus de bacs de compost (brun) en inventaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu d'autoriser l'achat de (22) vingt-deux bacs roulants bruns 240litres auprès de USD Global inc. (Soumission : 117295 en date du 20 juin) 2 305.60\$ plus les taxes et transport.

23-07-08

ACHAT – ACQUISITION DE L'APPLICATION SURVIE-MOBILE-SERVICE INCENDIE

CONSIDÉRANT la demande et recommandation du directeur du service incendie, Todd Girard;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, appuyé par le conseiller Marcus Flynn, et résolu d'autoriser l'acquisition de l'application SURVI-Mobile pour le service incendie, selon les termes et conditions contenus dans l'offre de services en date du 24 mai 2023 de CAUCA, Centre d'expertise multiservice. Frais d'acquisition 550.00\$ et frais récurrents annuels 1 050.00\$. (GL# 02 22000 526)

23-07-09

ACHAT – PISCINE/RÉSERVOIR PORTATIVE- SERVICE INCENDIE

CONSIDÉRANT la demande et recommandation du directeur du service incendie, Todd Girard;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par la conseillère Tanya Garrick Rhicard, et résolu d'autoriser l'achat d'une Piscine/réservoir portative pour le service incendie, selon les termes et conditions contenus dans la soumission #GP-06020-2 en date du 27 juin 2023 de l'entreprise CSE Incendie et Sécurité inc. 3 975.00\$ plus les taxes applicables (GL# 02 22000 526)

23-07-10

REMBOURSEMENT DE TAXES PAYÉES EN TROP - MATRICULE 4999 68 0107

**La conseillère Rose Lawlor déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion et le vote de ce point, elle quitte la salle du conseil.*

CONSIDÉRANT QUE la propriétaire du matricule 4999_68_0107 a payé un montant de 500\$ en trop par erreur via leur institution financière;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Laurent Marchal, appuyée par la conseillère Laurie-Ann Foucrault, et résolu que ce conseil accepte de rembourser un montant de 500.00\$ par chèque au propriétaire du matricule 4999_68_0107.

ABSTENTION : La conseillère Rose Lawlor

CORRESPONDENCE

- MRC de Brome Missisquoi : Résolution numéro 253-0623- Certificat de conformité- Règlement n° 440-2023 démolition d'immeubles.
- R.I.G.M.R.B.M. : rappel -Journée portes ouvertes de la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi, 12 juillet entre 11h00 et 18h00.
- Fondation Diapason : 17^e Tournoi de golf 29 août 2023.
- Ville Cowansville - cour municipale : Vérification d'optimisation des ressources

DEMANDE DE DONS POUR LE SEPHYR

Il est convenu que ce conseil ne souhaite pas contribuer.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19h45.

Nicole Blinn, directrice générale

Greg Vaughan, maire